Master Lock
SELECT ACCESS™

#5424EURD | **Portable Model** **Modèle portable** **Tragbares Modell** **Draagbaar model** **Modelo Portátil** **Modello portatile**







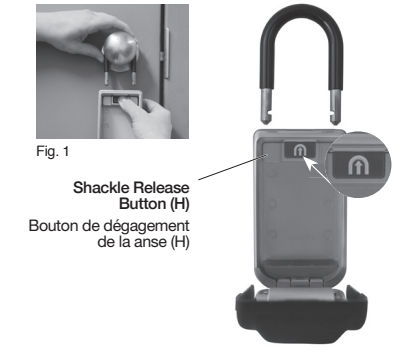


Fig. 1

EN - Instructions:

How to open:

1. Open weather cover (A). Light will automatically turn on when weather cover is opened. Light will automatically turn off after approximately 15 seconds. To turn on light again, push the light activation button (C).
2. Rotate dials (B) to the current combination (if the lock is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0).
3. Press down on the OPEN lever (D) to open the door.
4. Pull the door fully open.
5. Add or remove keys.
6. Close compartment door.
7. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
8. Close the weather cover.

To set a new combination:

The initial combination is set at the factory to 0-0-0-0.

1. Open the compartment door (see instructions above).
2. Using a pointed object, such as a pen, slide combination SET lever (E) in direction of arrow.
3. Rotate dials to your desired combination.
4. Close door. Your lock is now set to your new combination.
5. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
6. Close the weather cover.

To hang shackle model:

Important: Remove plastic shackle release button cover (G) prior to use.

1. Open the compartment door (see instructions above).
2. Push the shackle release button (H) in the top of the compartment. (Fig. 1)
3. Pull the shackle up and out of the lock box.
4. Place shackle around door knob or other object.
5. Reconnect the shackle and lock box.
6. Close the compartment door.
7. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
8. Close the weather cover.

How to replace battery

1. Open battery compartment (F).
2. Install new CR2032 battery.
3. Close battery compartment door.

Reminder:

1. The OPEN lever will open the Select Access until you scramble the dials
2. Keep the protective cover closed to increase weather resistance and to conceal the dials from view.

Your Select Access should be securely mounted in a discreet location not visible from a public place and not visible from general observation.

FR - Instructions:

Comment ouvrir :

1. Ouvrir la porte de protection contre les intempéries (A). La lumière s'allumera automatiquement lorsque la porte de protection contre les intempéries est ouverte. La lumière s'éteindra automatiquement après environ 15 secondes. Pour allumer la lumière à nouveau, appuyez sur le bouton d'activation de la lumière (C).
2. Tourner les cadrans (B) sur la combinaison que vous utilisez (ou si le Select Access est neuf, réglez la combinaison sur 0-0-0-0).
3. Appuyez vers le bas sur le levier d'OUVERTURE (D) pour ouvrir la porte.
4. Ouvrez complètement la porte.
5. Rangez ou prenez les clés.
6. Fermez la porte du compartiment.
7. Brouillez la combinaison pour verrouiller la porte et cachez votre combinaison.
8. Fermez le couvercle de protection contre les intempéries.

Programmer une nouvelle combinaison :

La combinaison initiale est réglée à l'usine sur 0-0-0-0.

1. Ouvrez la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus).
2. En utilisant un objet pointu, tel qu'un stylo, faites basculer le Bouton de réinitialisation « Set » de la combinaison (E) dans la direction de la flèche.
3. Tournez les cadrans sur la combinaison souhaitée.
4. Fermez la porte. Votre serrure est maintenant réglée à votre nouvelle combinaison.
5. Brouillez la combinaison pour verrouiller la porte et cachez votre combinaison.
6. Fermez la porte de protection contre les intempéries.

Pour suspendre le modèle à anse :

Important : Enlevez le couvercle du bouton de dégagement de la anse (G) avant l'utilisation.

1. Ouvrez la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus).
2. Appuyez sur le bouton de dégagement de la anse (H) dans la partie supérieure du compartiment. (Figure 1)
3. Tirez la anse vers le haut et hors de la boîte à clé.
4. Placez la anse autour de la poignée de la porte ou de tout autre objet.
5. Remettez la anse et la boîte à clé.
6. Fermez la porte du compartiment.
7. Embrouillez les cadrans de combinaison pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison.
8. Fermez le couvercle de protection contre les intempéries.

Comment remplacer la pile :

1. Ouvrir le compartiment à pile et enlever l'ancienne pile (F).
2. Installer une nouvelle pile CR2032.
3. Fermez la porte du compartiment à pile.

Rappel :

1. Les boutons d'ouverture ouvriront le Select Access jusqu'à ce que vous brouilliez la combinaison
2. Gardez la porte protectrice fermée pour une meilleure résistance aux intempéries et pour cacher le cadran de la combinaison.

Votre Select Access doit être solidement monté dans un endroit discret, non visible d'un endroit public et non visible d'un point d'observation général.

DE - Anleitung:

Öffnen:

1. Öffnen Sie die Schutzabdeckung (A). Die Beleuchtung geht automatisch an, wenn die Schutzabdeckung geöffnet wird. Das Licht geht nach ungefähr 15 Sekunden automatisch aus. Um die Beleuchtung wieder einzuschalten, drücken Sie den Lichtknopf (C).
2. Drehen Sie die Zähler (B) auf die geltende Kombination (bei einem neuen Schloss ist die Werkseinstellung der Kombination 0-0-0-0).
3. Drücken Sie den OPEN Schalter herunter (D), um die Tür zu öffnen.
4. Öffnen Sie die Türe vollständig.
5. Räumen Sie die Schlüssel ein oder entnehmen sie.
6. Schließen Sie die Türe.
7. Verstellen Sie die Kombinationszähler, um die Türe zu schließen und die Kombination zu verbergen.
8. Schließen Sie die Schutzabdeckung.eckung schließen (B).

Eine neue Kombination einstellen:

Die Werkseinstellung der ursprünglichen Kombination ist 0-0-0-0.

1. Öffnen Sie die Türe des Faches (siehe Anleitung oben).
2. Verwenden Sie einen spitzen Gegenstand, wie einen Kugelschreiber, schieben Sie den SET Schalter der Kombination (E) in Richtung des Pfeils.
3. Drehen Sie die Wahlscheiben auf Ihre gewünschte Kombination.
4. Schließen Sie die Tür. Ihr Schloss ist jetzt auf Ihre neue Kombination eingestellt.
5. Verstellen Sie den Kombinationszähler, um die Tür zu schließen und Ihre Kombination zu verbergen.
6. Schließen Sie die Schutzabdeckung.

Aufhängen des Bügelmodells:

Wichtig: Entfernen Sie vor der Benutzung die Kunststoffabdeckung (G) der Taste zum Lösen des Bügels.

1. Öffnen Sie die Tür des Schlüsselfachs (siehe obige Anleitung).
2. Drücken Sie im oberen Teil des Fachs auf die Taste zum Lösen des Bügels (H). (Abb. 1)
3. Ziehen Sie den Bügel nach oben und aus dem Schlüsselkasten heraus.
4. Positionieren Sie den Bügel um einen Türknauf oder einen anderen Gegenstand.
5. Verbinden Sie den Bügel wieder mit dem Schlüsselkasten.
6. Schließen Sie die Tür des Schlüsselfachs.
7. Verdrehen Sie die Zahlenräder, um die Tür zu verriegeln und Ihre Kombination zu verbergen.
8. Schließen Sie die Wetterschutzabdeckung.

Die Batterie ersetzen

1. Öffnen Sie das Batteriefach (F).
2. Legen Sie eine neue CR2032 Batterie ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefaches.

Achtung:

1. Der OPEN Schalter wird den Select Access solange öffnen, bis Sie den Kombinationszähler verstellt haben.
2. Halten Sie die Schutzabdeckung geschlossen, um vor Witterungseinflüssen zu schützen und die Wahlräder vor Blicken zu schützen.

Ihr Select Access sollte sicher an einem unauffälligen Ort und von einem öffentlichen Ort aus nicht sichtbar außerhalb allgemeiner Sicht angebracht werden.

NL - Instructies:

Openen:

1. Open de beschermhuls (A). Het licht gaat automatisch aan bij opening van het deurtje. Het licht gaat na ongeveer 15 seconden automatisch weer uit. Om het licht weer aan te doen, druk op de lichtschakelaar (C).
2. Draai de cijfers (B) naar de door u gewenste combinatie (of als uw Select Access nieuw is, regel de combinatie op 0-0-0-0).
3. Duw het hendeltje OPENING (D) naar beneden om het deurtje te openen.
4. Open het deurtje volledig.
5. Doe de sleutels erin of haal ze eruit.
6. Sluit het deurtje.
7. Draai de cijfers door elkaar om het deurtje te vergrendelen en uw combinatie te verbergen.
8. Sluit de beschermhuls.

Een nieuwe combinatie instellen:

De combinatie is aanvankelijk in de fabriek ingesteld op 0-0-0-0.

1. Open het deurtje van het vak (zie instructies hierboven).
2. Gebruik een puntig voorwerp zoals een balpen om de resetknop «Set» van de combinatie (E) in de richting van de pijl te duwen.
3. Draai de cijfers naar de door u gewenste combinatie.
4. Sluit het deurtje. De nieuwe combinatie is nu ingesteld.
5. Draai de cijfers door elkaar om het deurtje te vergrendelen en uw combinatie te verbergen.
6. Sluit de beschermhuls.

Het beugelmodel ophangen:

Belangrijk: Verwijder het plastic kapje van de deblokkeringsknop van de beugel (G) voor gebruik.

1. Open het deurtje van de kluis (zie aanwijzingen hierboven).
2. Druk op het deblokkeringsknopje van de beugel (H) boven in de kluis (fig. 1).
3. Trek de beugel omhoog, uit de sleutelkluis.
4. Plaats de beugel om een deurknop of een ander voorwerp.
5. Druk de beugel weer omlaag, in de sleutelkluis.
6. Sluit het deurtje.
7. Hussel de combinatiecijfers door elkaar om het deurtje af te sluiten en verberg uw combinatie.
8. Sluit het beschermkapje.

De batterij vervangen:

1. Open het batterijvak en haal de oude batterij eruit (F).
2. Plaats een nieuwe batterij CR2032.
3. Sluit het batterijvak.

Herinnering:

1. De openingsknopjes openen Select Access tot u de cijfers door elkaar draait.
2. Houd de beschermhuls dicht om de kluis tegen weer en wind te beschermen en de combinatieplaat te verbergen.

Uw Select Access moet stevig geïnstalleerd worden op een discrete plek, niet zichtbaar vanaf een openbare plaats en niet zichtbaar vanuit een algemeen observatiepunt.

MASTER LOCK VAULT™
masterlockvault.com
Safely store your Combo, Key number, or confidential data

© 2019 – Marque Déposée
Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin USA
Master Lock Europe SAS
92 400 Courbevoie, France
mle@master-lock.fr
UK & Ireland : sales_uk@mlock.com
Germany : vertrieb_de@mlock.com
Benelux: mlbenelux@mlock.com
Spain & Portugal : mliberica@mlock.com
www masterlock eu

Master Lock
SELECT ACCESS™

#5424EURD | **Portable Model** **Modèle portable** **Tragbares Modell** **Draagbaar model** **Modelo Portátil** **Modello portatile**

ES - Instrucciones:

Cómo abrir el Select Access:

1. Abra la cubierta para intemperie (A). La luz se encenderá automáticamente cuando la cubierta esté abierta. La luz se apagará automáticamente en unos 15 segundos. Para volver a encender la luz, presione el botón de activación de luz (C).
2. Rote los discos (B) a la combinación actual (si el candado es nuevo, la combinación se establece en la fábrica en 0-0-0-0).
3. Mueva la palanca de ABRIR (D) hacia abajo para abrir la puerta.
4. Hale la puerta hasta abrir completamente.
5. Agregue o quite llaves.
6. Cierre la puerta del compartimiento.
7. Mezcle los discos de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación.
8. Cierre la cubierta para intemperie.

Para configurar una nueva combinación:

La combinación inicial se establece en la fábrica en 0-0-0-0.

1. Abra la puerta del compartimiento (consulte las instrucciones anteriores).
2. Usando un objeto con punta, como una pluma, deslice la palanca de reinicio "Set" de la combinación (E) en la dirección de la flecha.
3. Rote los discos a la combinación deseada.
4. Cierre la puerta. Su candado ya está configurado con la nueva combinación.
5. Mezcle los discos de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación.
6. Cierre la cubierta para intemperie.

Para colgar el modelo de gancho:

Importante: Quite la cubierta del botón de liberación del gancho (G) de plástico antes de usar.

1. Abra la puerta del compartimiento (consulte las instrucciones anteriores).
2. Presione el botón de liberación del gancho (H) en la parte superior del compartimiento. (Fig. 1)
3. Jale el gancho hacia arriba para sacarlo de la caja del candado.
4. Coloque el gancho alrededor de la perilla de la puerta u otro objeto.
5. Vuelva a conectar el gancho con la caja del candado.
6. Cierre la puerta del compartimiento.
7. Mezcle los discos de la combinación para cerrar la puerta con llave y ocultar la combinación.
8. Cierre la cubierta para intemperie.

Cómo cambiar la batería:

1. Abra el compartimiento de la batería y saque la batería vieja (F).
2. Instale una batería CR2032 nueva.
3. Cierre la puerta del compartimiento de la batería.

Recordatorio:

1. Los botones de liberación abrirán el compartimento hasta que se mezclen los diales de la combinación.
2. Mantenga la puerta protectora cerrada para aumentar la resistencia al clima y ocultar los diales de la combinación.

Su Select Access debería instalarse en una ubicación discreta que no sea visible desde un lugar público y que no se pueda observar fácilmente.

IT - Instructions:

Come aprire:

1. Aprire il coperchio anti-intemperie (A). La luce si accenderà automaticamente all'apertura del coperchio. La luce si spegnerà automaticamente dopo circa 15 secondi. Per riaccendere la luce, premere il pulsante di attivazione luce (C).
2. Ruotare i quadranti (B) sulla combinazione attuale (se il Select Access è nuovo, la combinazione di fabbrica impostata è 0-0-0-0).
3. Premere verso il basso la leva di APERTURA (D) per aprire lo sportello.
4. Aprire completamente lo sportello.
5. Aggiungere o prendere delle chiavi.
6. Chiudere lo sportello dello scomparto.
7. Confondere i quadranti della combinazione per bloccare lo sportello e nascondere la combinazione.
8. Chiudere il coperchio anti-intemperie.

Per impostare una nuova combinazione:

La combinazione iniziale impostata dalla fabbrica è 0-0-0-0.

1. Aprire lo sportello dello scomparto (vedi istruzioni qui sopra).
2. Utilizzando un oggetto appuntito come una penna, spostare la leva di IMPOSTAZIONE combinazione (E) nella direzione della freccia.
3. Ruotare i quadranti fino alla combinazione desiderata.
4. Chiudere lo sportello. La nuova combinazione ora è impostata.
5 Confondere i quadranti della combinazione per bloccare lo sportello e nascondere la combinazione.
6. Chiudere il coperchio anti-intemperie.

Per appendere il modello ad ansa:

Importante: Rimuovere la copertura a pulsante per il rilascio dell'ansa (G) prima dell'uso.

1. Aprire lo sportello dello scomparto (vedere le istruzioni sopra).
2. Premere il pulsante per il rilascio dell'ansa (H) sulla parte superiore dello scomparto (fig. 1).
3. Tirare l'ansa verso l'alto, facendola uscire dalla cassetta di sicurezza.
4. Posizionare l'ansa attorno alla maniglia della porta o a un altro oggetto.
5. Riunire l'ansa e la cassetta di sicurezza.
6. Chiudere lo sportello dello scomparto.
7. Scomporre i numeri della composizione per chiudere lo sportello e nascondere la combinazione.
8. Chiudere la protezione contro le intemperie.

Come sostituire la batteria

1. Aprire lo scomparto batteria (F).
2. Installare la nuova batteria CR2032.
3. Chiudere lo sportello dello scomparto batteria.

Nota Bene:

1. La leva di APERTURA aprirà il Select Access finché non si saranno confusi i quadranti.
2. Mantenere chiuso il coperchio protettivo per una migliore resistenza alle intemperie e nascondere i quadranti.

Il Select Access dovrà essere installato in modo sicuro in un luogo discreto non visibile da un luogo pubblico e da un punto di osservazione generale

PT - Instruções:

Como abrir:

1. Abra a cobertura anti-intempéries (A). A luz acende-se automaticamente quanto a cobertura anti-intempéries é aberta. A luz apagar-se-á automaticamente em cerca de 15 segundos. Para voltar a ligar a luz, pressione o botão de ativação da luz (C).
2. Rode os botões (B) para a combinação atual (se o aloquete for novo, a combinação predefinida de fábrica é 0-0-0-0).
3. Pressione a alavanca de ABERTURA (D) para abrir a portinhola.
4. Abra totalmente a portinhola.
5. Coloque ou retire chaves.
6 Feche a porta do compartimento.
7 Baralhe a combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação.
8. Feche a cobertura anti-intempéries.

Para programar uma nova combinação:

A combinação predefinida de fábrica é 0-0-0-0.

1. Abra a porta do compartimento (consultar instruções acima).
2. Usando um objeto afiado, como uma caneta, deslize a alavanca de SÉLEÇÃO de combinação (E) na direção da seta.
3. Rode os botões para a sua combinação desejada.
4. Feche a porta. O seu aloquete tem agora uma nova combinação definida.
5. Baralhe a combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação.
6. Feche a cobertura anti-intempéries.

Para pendurar o modelo de argola:

Importante: Remova a tampa de plástico do botão de desbloqueio da argola (G) antes da utilização.

1. Abra a porta do compartimento (consulte as instruções acima).
2. Prima o botão de desbloqueio da argola (H) na parte superior do compartimento. (Fig. 1)
3. Puxe a argola para cima e para fora da unidade de bloqueio.
4. Coloque a argola à volta do puxador de uma porta ou noutro objeto.
5. Volte a ligar a argola e a unidade de bloqueio.
6. Feche a porta do compartimento.
7. Baralhe os mostradores de combinação para bloquear a porta e ocultar a sua combinação.
8. Feche a tampa de proteção climatérica.

Como trocar a pilha

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas (F).
2. Coloque a nova pilha CR2032.
3. Feche a tampa do compartimento das pilhas.

Importante:

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas (F).
2. Coloque a nova pilha CR2032.
3. Feche a tampa do compartimento das pilhas.

O seu Select Access deverá ser instalado num local discreto, não visível a partir de um local público e não visível à primeira vista.

Din Vælg Adgang bør være sikkert monteret på en diskret placering, som ikke er synlig fra et offentligt sted eller generel observation.

GB WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.

FR WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifi e que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche.

DE WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

NL WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recyclingdienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.

ES WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo signifi ca que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o autoridad local encargada del reciclaje para más detalles relacionados con la correcta eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo.

IT WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifi uti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riciclaggio dei rifi uti al fi ne di richiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.

PT WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo signifi ca que os equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.

IMPORTANT INFORMATION • INFORMATION IMPORTANTE • WICHTIGE INFORMATIONEN • BELANGRIJKE INFORMATIE • INFORMACIÓN IMPORTANTE • INFORMAZIONI IMPORTANTI • INFORMAÇÕES IMPORTANTES • VIKTIG INFORMASJON • VIGTIG INFORMATION • VIKTIG INFORMATION • TÄRKEÄÄ TIETOA • WAZNE INFORMACJE • FONTOS INFORMÁCIÓK • INFORMA¯II IMPORTANTE • DULEŽITÉ INFORMACE • ÖNEMLI BILGILER • 重 要な情報

(GR) Βρείτε τις οδηγίες χρήσης για το Select Access σε άλλες γλώσσες στο: www.masterlock.eu.

(NO) Du finner bruksanvisningen for Select Access på andre språk på: www.masterlock.eu

(DK) Du kan finde brugsanvisningen til Select Access på andre sprog på: www.masterlock.eu

(SE) Andra språk på bruksanvisningen för Select Access finner du på: www.masterlock.eu

(FI) Löydät Select Access in käyttöohjeen muilla kielillä internetsivustosta www.masterlock.eu

(PL) Instrukcje obsługi w innych językach do Select Access są dostępne na stronie: www.masterlock.eu

(HU) A Select Access használati útmutatóját más nyelveken megtalálja a www.masterlock.eu weboldalon.

(RO) Manualul de utilizare a dispozitivului Select Access în alte limbi este disponibil pe www.masterlock.eu

(CZ) Návod k použití výrobku Select Access v dalších jazycích najdete na stránce : www.masterlock.eu

(RU) Руководство по эксплуатации Select Access на других языках доступно на: www.masterlock.eu

(TR) www.masterlock.eu adresinde, Select Access kullanım kitapçı ını farklı dillerde bulabilirsiniz.

(JP) その他の言語のセレクト・アクセス5424EURDは、ウェブサイト(www.masterlock.eu)でご覧いただけます。

P63364